VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/131

z 18. januára 2023,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/1259, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz liateho príslušenstva so závitom na rúry alebo rúrky z kujnej liatiny a z liatiny s guľôčkovým grafitom s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a Thajsku, a ktorým sa zavádza dohľad nad dovozom liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]), a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie ([2]), a najmä na jeho článok 56 ods. 5,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/1259 ([3]) Európska komisia uložila konečné antidumpingové clá na dovoz liateho príslušenstva so závitom na rúry alebo rúrky z kujnej liatiny a z liatiny s guľôčkovým grafitom s výnimkou prvkov svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13 a okrúhlych káblových spojok so závitom z kujného železa bez príklopky, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „ČĽR“) a Thajsku (ďalej len „dotknutý výrobok“).

(2) Medzi hlavné vstupné suroviny na výrobu dotknutého výrobku patrí kovový šrot, koks/elektrická energia/plyn, piesok (na formovanie) a zinok (na galvanizáciu). Prvým krokom výrobného procesu je roztavenie kovového šrotu. Nasleduje proces lisovania a odlievania rôznych tvarov, ktoré sú potom rozdelené na jednotlivé kusy. Tieto výrobky musia prejsť zdĺhavým procesom žíhania, aby sa zabezpečila ich dostatočná tvárnosť na použitie v aplikáciách, kde sa vyžaduje napríklad odolnosť voči nárazom a vibráciám, a aby odolávali náhlym zmenám teploty. Následne môže príslušenstvo prejsť galvanizáciou. Potom sa pristúpi k záverečným krokom výroby vrátane rezania závitov a ďalšieho obrábania.

(3) Podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1259 sa na čínskeho vyvážajúceho výrobcu Jinan Meide Casting Co., Ltd (ďalej len „Jinan Meide“), doplnkový kód TARIC ([4]) B336, vzťahujú antidumpingové opatrenia uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/1259.

(4) V rokoch 2021 a 2022 výrobné odvetvie Únie vyrábajúce podobný výrobok predložilo Komisii informácie týkajúce sa nadobudnutia spoločnosti Odlewnia Zawiercie S.A., ktorá je výrobcom podobného výrobku v Poľku, spoločnosťou Meide Group Co., Ltd. (ďalej len „Meide Group“), ktorá je spoločnosťou so sídlom v ČĽR.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1259 z 24. júla 2019, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz liateho príslušenstva so závitom na rúry alebo rúrky z kujnej liatiny a z liatiny s guľôčkovým grafitom s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a Thajsku (Ú. v. EÚ L 197, 25.7.2019, s. 2).
([4]) Integrovaný sadzobník Európskej únie.

(5) Podľa verejne dostupných informácií transakciu schválili príslušné vnútroštátne orgány ([5]) a došlo k jej zavŕšeniu ([6]).

(6) Spoločnosť Meide Group pôsobí okrem iného v oblasti výroby a predaja dotknutého výrobku. Takisto vyváža a dováža svoje výrobky, ako aj výrobky tretích strán ([7]). Na dotknutý výrobok, ktorý spoločnosť Meide Group vyváža z ČĽR do Únie, sa vzťahujú antidumpingové opatrenia uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/1259.

(7) Spoločnosti Meide Group a Jinan Meide sú prepojenými podnikmi.

(8) Komisia preto usúdila, že dokončenie transakcie odôvodňuje zmenu príslušných kódov TARIC, ktorá umožní lepšie monitorovanie dovozu, a to z ďalej uvedených dôvodov.

(9) Dotknutý výrobok v súčasnosti patrí pod číselný znak kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „KN“) ex 7307 19 10 (kódy TARIC 7307 19 10 10 a 7307 19 10 20).

(10) Okrem kódov TARIC podliehajúcich opatreniam zvyškový kód TARIC 7307 19 10 90 zahŕňa viacero výrobkov a medzi nimi aj dva výrobky, ktoré boli výslovne vylúčené z definície dotknutého výrobku (t. j. prvky svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13 a okrúhle káblové spojky so závitom z kujného železa bez príklopky), ako aj liate príslušenstvo bez závitu na rúry alebo rúrky.

(11) Rezanie závitov je až posledným krokom výroby dotknutého výrobku. Liate príslušenstvo na rúry alebo rúrky, ktoré je bez závitu a v podobe polotovaru, by sa preto mohlo do Únie dovážať pod zvyškovým kódom TARIC, na ktorý sa neuplatňujú antidumpingové opatrenia, a v Únii by mohlo prejsť procesom rezania závitov.

(12) Komisia usúdila, že údaje, ktoré možno získať zo štruktúry súčasného kódu TARIC, nie sú úplne vhodné na monitorovanie toku dovozu liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky bez závitu z ČĽR, pretože sú v súčasnosti zmiešané s vysokým počtom výrobkov, ktoré patria do zvyškového kódu TARIC 7307 19 10 90.

(13) Štruktúra kódov TARIC v rámci číselného znaku ex 7307 19 10 by sa preto mala zmeniť na výrobky so závitom (kódy TARIC 7307 19 10 03, 7307 19 10 05, 7307 19 10 10, 7307 19 10 13, 7307 19 10 20, 7307 19 10 30) alebo bez závitu (kódy TARIC 7307 19 10 35, 7307 19 10 40, 7307 19 10 45). Navyše by sa pre výrobky so závitom aj bez závitu malo spresniť, či sú vyrobené z kujnej liatiny (kódy TARIC 7307 19 10 10, resp. 7307 19 10 35), z liatiny s guľôčkovým grafitom (kódy TARIC 7307 19 10 20, resp. 7307 19 10 40) alebo z iných materiálov (kódy TARIC 7307 19 10 30, resp. 7307 19 10 45). Napokon, v rámci príslušenstva so závitom na rúry alebo rúrky z kujnej liatiny a z liatiny s guľôčkovým grafitom by sa mohli vytvoriť nové špecifické kódy TARIC pre výrobky, ktoré sú výslovne vylúčené z definície dotknutého výrobku, konkrétne pre prvky svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13 z kujnej liatiny (kód TARIC 7307 19 10 03), okrúhle káblové spojky so závitom z kujnej liatiny bez príklopky (kód TARIC 7307 19 10 05) a prvky svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13 z liatiny s guľôčkovým grafitom (kód TARIC 7307 19 10 13).

(14) Kódy TARIC, na ktoré sa uplatňujú opatrenia – kódy TARIC 7307 19 10 10 a 7307 19 10 20 – zostávajú nezmenené a aktualizovať by sa mal len opis vzťahujúci sa na „Ostatné“, aby sa zaistil súlad s novou štruktúrou TARIC.

([5]) Pozri https://uokik.gov.pl/news.php?news_id=17989 a rozhodnutie DKK-83/2022 zo 16. marca 2022, na adrese: https://uokik.gov.pl/koncentracje.php?news_id=17397.

([6]) Pozri databázu Orbis M&A aj https://globallegalchronicle.com/meide-groups-acquisition-of-odlewnia-zawiercie/.

([7]) Pozri rozhodnutie DKK-83/2022, cit.

(15) Táto nová štruktúra TARIC Komisii umožní primerane monitorovať vývoj dovozu liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky z ČĽR, a najmä tok dovozu liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky bez závitu z ČĽR, ktorý nie je predmetom antidumpingových opatrení, v porovnaní s dovozom dotknutého výrobku, na ktorý sa antidumpingové opatrenia vzťahujú. S cieľom zaistiť dostupnosť údajov bude dovoz liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky z ČĽR podliehať dohľadu.

(16) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036 a Výboru pre colný kódex zriadeného článkom 285 nariadenia (EÚ) č. 952/2013,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. V článku 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1259 sa dopĺňajú tieto odseky:

„6. Pre uvedené výrobky sa vytvárajú tieto nové kódy TARIC a opisy:

	- - - - So závitom
	- - - - - Z kujnej liatiny
7307 19 10 03	- - - - - - Prvky svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13
7307 19 10 05	- - - - - - Okrúhle káblové spojky bez príklopky
	- - - - - Z liatiny s guľôčkovým grafitom
7307 19 10 13	- - - - - - Prvky svorných spojok s metrickým závitom podľa normy ISO DIN 13
7307 19 10 30	- - - - - Ostatné
	- - - - Bez závitu
7307 19 10 35	- - - - - Z kujnej liatiny
7307 19 10 40	- - - - - Z liatiny s guľôčkovým grafitom
7307 19 10 45	- - - - - Ostatné

7. K uvedeným kódom TARIC sa prideľujú tieto nové opisy:

7307 19 10 10	- - - - - - Ostatné
7307 19 10 20	- - - - - - Ostatné“

Článok 2

Dovoz v rámci kódov TARIC uvedených v článku 1 alebo akýchkoľvek budúcich kódov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike podlieha dohľadu s cieľom umožniť Komisii sledovať štatistický trend dovozu liateho príslušenstva na rúry alebo rúrky v súlade s článkom 56 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. januára 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN